

広報

川越

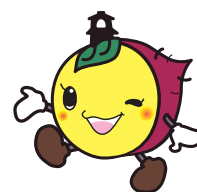
No.1320

平成26年6月10日

(毎月10日・25日発行)



川越市シンボルマーク



川越市マスコットキャラクター
「ときも」

川越水上公園の修景池(年内のボート利用は、6月15日までと9月6日～11月24日の土・日曜日、祝・休日のみ)

家屋改修における固定資産税減額制度のお知らせ：2

6月23日～29日は、男女共同参画週間：3

 体験して繋がる絆：7

●「臨時福祉給付金・子育て世帯臨時特例給付金のお知らせ」、「市内循環バス『川越シャトル』バス停名称及びダイヤの一部改正についてお知らせ」が折り込まれています。

*川越市ホームページ(<http://www.city.kawagoe.saitama.jp/>)でも、広報川越をご覧になれます。

家屋改修における固定資産 税減額制度のお知らせ

資産税課 224-5684

次の①～③の家屋改修を行い、要件を満たした場合、家屋に関する固定資産税を減額します。一戸につき、同一の減額措置の適用は一回です。

①②は同時に受け付け可能です。

①バリアフリー改修

家屋に係る翌年度の固定資産税（100㎡を限度）を3分の1減額。

対象となる工事：廊下の拡幅、階段のこう配緩和、浴室・トイレの改良、手すりの設置、屋内の段差解消、引き戸への取り替え、床表面の滑り止め化

要件：①65歳以上、②介護保険で要介護等認定を受けている、③障害者、のいずれかの方が居住している
▼平成19年1月1日以前から所在する住宅（賃貸住宅は除く）で、同28年3月31日までに対象の工事が完了▼工事完了後、原則3か月以内に申請▼対象部分の工事費の自己負担額が50万円超

必要書類：改修工事に係る明細書の写し（工事内容、費用の確認ができるもの）▼領収書の写し▼工事箇所の写真▼補助金等を受けている場合は、交付決定通知等の補助

都市計画変更構想（原案）の 閲覧・公聴会

都市計画課 224-5945

県が決定する川越都市計画原案を作成（対象地域は川島町）するため、関係図書の閲覧・公聴会を行います。詳しくは、川島町まち整備課 299-1763、または県都市計画課 048-830-5341にお尋ねください。

計画原案の内容…「都市計画区域の整備、開発及び保全の方針」「区域区分」の変更

●閲覧

期間…6月24日(火)～7月8日(火) **場所**…都市計画課(本庁舎5階)など

*県および川島町ホームページからも閲覧可。

●公述の申し出

公述申出書を提出し、公聴会で意見を述べることができます（概ね10分以内）。公述希望者が多数の場合、公述人を選定することがあります。

対象…川越市、日高市、川島町に住所を有する個人および法人 **提出方法**…閲覧場所で配布する公述申出書に必要事項を記入し、7月8日(火)(必着)までに〒350-0192川島町大字平沼1175・川島町まち整備課または、〒330-9301・県都市計画課(所在地は記入不要)へ郵送または持参(県ホームページからも可)

●公聴会

傍聴を希望する方は、7月18日(金)以降に川島町まち整備課にお問い合わせください。

公述人がいない場合、公聴会は中止します。
日時…7月28日(月)、午後3時～ **会場**…川島町コミュニティセンター（川島町大字下八ツ林）

額が分かる書類▼要介護等の認定を受けている方は、介護保険被保険者証の写し▼障害者の方は、障害者手帳、療育手帳等の写し

②熱損失防止(省エネ)改修

家屋に係る翌年度の固定資産税（120㎡を限度）を3分の1減額。

対象となる工事：窓(必須)および、床・天井・壁の断熱

要件：平成20年1月1日以前から所在する住宅（賃貸住宅は除く）で、同28年3月31日までに対象の工事が完了▼工事完了後、原則3か月以内に申請▼対象部分の工事費が50万円超

必要書類：改修工事に係る明細書の

写し（工事内容、費用の確認ができるもの）▼領収書の写し▼建築士指定確認検査機関、住宅瑕疵担保責任保険法人等の発行した証明書

③耐震改修

家屋に係る翌年度の固定資産税（120㎡を限度）を2分の1減額。

対象となる工事：現行の耐震基準に適合するための改修工事

要件：昭和57年1月1日以前から所在する住宅で、同27年12月31日までに対象の工事が完了▼工事完了後、原則3か月以内に申請▼対象部分の工事費が50万円超

必要書類：改修工事に係る明細書の写し（工事内容、費用の確認がで

生活困窮者自立相談支援 センター事業開始

生活福祉課 224-5784

生活保護に至るおそれのある方を対象に、就労の支援や自立に関する相談窓口を設置します。

受付開始日：6月16日(月)

開設日時：月々金曜日、午前9時～正午▼午後1時～4時

相談窓口：生活福祉課(本庁舎1階)

広島平和記念式典参加者募集

総務課 224-5550

被爆地・広島市で行われる広島平和記念式典への参加者を募集します。

式典への参加のほか、平和資料館や原爆ドームなどを見学し、平和の尊さを学び、平和への思いを新たに

することを目的としています。平和学習や夏休みの体験として、学生の方もぜひご応募ください。

行程（一泊二日）は、すべて団体行動です。途中からの参加・別行動はできません。

なお、過去に参加した方の応募はご遠慮ください。
日程：8月5日(火)～6日(水)

定員：15人(抽選)

応募資格：次の要件をすべて満たす

方①市内在住の中学生以上、②健康で団体行動ができる、③7月24日(日)の事前研修に参加できる

参加条件：参加後に感想文(800字程度)を提出

参加費：5000円

応募方法：ハガキ(1人1枚)に住

幼稚園就園奨励費補助金

12370政策課 224-6278

市では、幼稚園の保育料などの一部を補助しています。幼稚園で配布される申請書に必要な事項を明記し、幼稚園に提出してください。

対象：平成20年4月2日～同23年4月1日までに生まれた子が幼稚園に在園している保護者、または満3歳となった子を幼稚園に途中入園させた保護者

住宅の基礎上げなどに融資

防災危機管理課 224-5554

降雨などで浸水する恐れのある住宅を改良しようとする方に、市が銀行を通じて必要な資金を融資する、川越市浸水低地住宅改良資金融資制度を設けています。

対象：市内在住で、低地にある住宅の土盛り、基礎上げ工事などを実施する方

利率：年2.06%

融資限度額：400万円

融資期間：15年以内

6月23日～29日は、男女共同参画週間

男女共同参画課 224-5723

男女共同参画週間 市長メッセージ

6月23日から29日までの1週間は、「男女共同参画週間」です。本年度は、「長時間労働を減らして、仕事を含めた『生活』に豊かさを」をテーマに「家事場のパパチカラ」というキャッチフレーズのもと、国をはじめ全国各地で男女共同参画社会の実現に向けた啓発活動が展開されます。

男女共同参画というと「女性のためのもの」と思う方が多いように感じます。男女がともに豊かな生活を送るためには、男性の意識や行動も重要です。男女共同参画社会は、男性にとっても暮らしやすい社会を目指すものです。

男性だから、女性だからということにとらわれず、ともに人権を尊重しつつ責任を分かち合い、個性と能力を発揮するためには、どうしたらよいか。日ごろの意識や行動について見つめ直す機会としていただければ幸いです。

市では「かわごえ男女共同参画プランⅣ」の将来像である「一人ひとりが生き生きと暮らせる社会の実現」に向け、各種施策に取り組んでまいります。市民の皆様の一層のご理解とご協力をお願いいたします。

平成26年6月

川越市長 川合 善明

男女共同参画市民フォーラム

生活経済ジャーナリスト・和泉昭子さんによる講演「私らしいエンディング！今から準備～そして安心」。手話通訳、1歳以上の託児あり(託児希望者は、7月2日(水)までに同課に要申し込み)。

日時…7月12日(土)、午後2時～4時 会場…クラッセ川越 定員…先着120人 申し込み…6月16日(月)から、男女共同参画課(本庁舎3階)・女性会館・市民センター・南連絡所・本川越駅証明センター・公民館で入場券を配布



和泉昭子さん

健康づくり支援課からのお知らせ

☎229-4121

■6月は食育月間です

忙しい朝や時間のない昼食などは、外食や中食(買ってきて食べる事)になることが多いと思います。そのようなときは、菓子パンや丼物、カップラーメンなどの単品ものになりがち。塩分や油脂が多く、野菜不足につながってしまいます。主食や主菜、副菜をバランスよく食べ、偏った食事にならないように心がけましょう。また、外食をするときはエネルギーや塩分の表示を確認したり、野菜が多く使用されているメニューを選ぶことが大切です。



この機会に普段の食生活を見直しましょう。

いつもの食事にプラスワン!

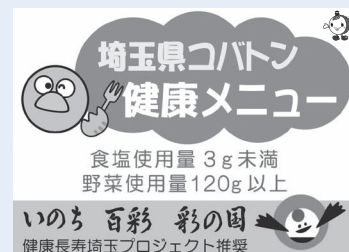
- インスタントの汁物やカップラーメンなどに電子レンジで加熱したカット野菜やフリーズドライの野菜をプラス
- いつもの朝食に果物をプラス
- ミニトマトやきゅうりなど、そのまま簡単に食べられる野菜をプラス
- 野菜をとる時間がないときは野菜ジュースをプラス

■埼玉県コバトン健康メニュー提供店募集

健康づくりの取り組みとして、塩分が少なく野菜の多い「食事」を提供する飲食店を募集します。ぜひ、この機会に健康メニューを提供してみませんか。

認定されるとどうなるの?

- ①県のホームページで店舗の情報が掲載されます
- ②メニュー提供店のマーク入りポスターやステッカーを店舗に掲示することができます
- ③市が作成した健康情報リーフレットの設置協力をお願いします
*メニューの基準や申し込み方法など、詳しくは同課までお尋ねください。



納税通知書を発送しました

名称	対象	発送日	問い合わせ
市・県民税納税通知書	平成26年1月1日現在、川越市に居住し、前年に一定の所得がある方	6月10日	市民税課 ☎224-5640

市税納期のお知らせ

名称	納期限	問い合わせ
市・県民税(第1期)	6月30日	収税課 ☎224-5686

～ひとくち情報～ ミニ・インフォメーション ～ひとくち情報～

- 7月1日を基準日に「経済センサスー基礎調査」と「商業統計調査」を実施します 情報統計課 ☎224-6185
国内すべての事業所および企業が対象です。6月中旬から県知事が任命した調査員が伺います。ご協力をお願いします。
- 市役所本庁舎地下1階の食堂は、一時営業を休止します 管財課 ☎224-5633
本庁舎耐震改修工事の影響から、地下1階の食堂は6月23日(月)から12月末まで一時営業を休止します。なお、市役所窓口業務は通常どおり行っています。



市長 からの 手紙

38 包括管理委託

先日、政策研究大学院大学で行われた、「全国首長連携交流会」に参加しました。「地域の自立・持続可能性を考える～地域社会の総合的なマネジメント、人・知恵・場の連携～」というテーマのもとで、先進的な事例の発表を聞いたり、各自治体の取り組みを話し合ったり、大変勉強になりました。

その中で私は、社会インフラマネジメントについて話し合う部会に出席しました。今後、税収が伸び悩むなかで学校などの公共施設、または道路、橋などのインフラ（両者を合わせて社会インフラと言います）が大量に更新時期を迎えるという深刻な問題があります。それにどう対処していくかがこの部会のテーマです。

国は、社会インフラに係る基本的な計画を

策定し、それに基づき各自治体に「公共施設等総合管理計画」の策定を求めています。簡単に言えば、社会インフラを補修しながらできるだけ長期間使い続ける、需要の少ない公共施設は統廃合などにより施設全体の量を減らすことを計画的に行う、という考えです。

この部会の中で、府中市の市議会議員が発表していた同市の事例は、これとは違った方向からの取り組みで、インフラの管理をボランティアに任せたり、包括管理委託という委託方法をとるというものでした。特に、包括管理委託は、私にとって聞き慣れない言葉で興味を引きました。

内容は、府中駅周辺の「けやき並木通り周辺地区」を対象に試行的に行っている事業で、これまで別々の時期に別々の手続きで発注していた道路等の補修、清掃、街路樹の剪定などを、建設業者、清掃事業者、造園業者などで作る共同企業体に一括して発注するという方法です。

新しい発想として川越市でも大いに参考になりそうです。今は試行中とのことなので、数年後にこの取り組みの結果がどう出るか、注目したいと思います。

川越市長 川合善明

未来に向けて③ 公共施設の相互利用をご存じですか？

政策企画課 224-5503



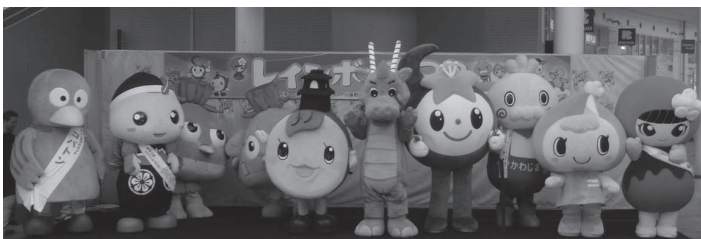
7市町の光の帯をイメージしたロゴ

埼玉県川越都市圏まちづくり協議会（通称：レインボー協議会）は、川越市、坂戸市、鶴ヶ島市、日高市、川島町、毛呂山町、越生町の4市3町で構成されています。

レインボー（虹）は、7市町が一体となって連携・協力しながらひとつの都市圏として発展していくことを目指すもので、7つの光の帯が未来への懸け橋になることを意味しています。

同協議会では、7市町が合同で行うイベントのほか、図書館などの公共施設の相互利用を行っています。公共施設の相互利用では、構成市町の住民の方が、レインボー圏域内の対象施設をその市町の住民と同じ料金で使用したり、市民や町民の利用に限られる施設を利用したりすることができ、夏休みなど、近隣へお出かけの際には、圏域内の公共施設を利用してみませんか。

なお、対象施設の一覧は、市ホームページまたは市民センター、南連絡所にある「公共施設相互利用ガイド」で確認できます。



レインボー協議会の構成市町のゆるキャラ。とコバトン



大東地区体育振興会では、自治会、子どもサポート委員会、交通安全協会等と協力して「大東ふれあいマラソン&ウォークソン大会」を毎年1月に開催しています。大東地区に在住、在勤、在学の800人以上が一堂に会するこの大会は、温かみあふれる手作りの大会です。

種目はさまざまな人が参加できるようにマラソン(10km・4km)とウォークソン(5km)があります。力強く10kmを駆け抜ける人もいれば、親子で4kmに挑戦する人、近所の友人とウォークソンに参加する人もいます。そろいのユニホームの団もいれば、保護者たちに混じって、学校の先生の姿も見られます。参加者は沿道からの大きな声援を受けゴールを目指します。

出場の手続き、コース設営、先導、記録、タイムスケジュールの管理、表彰、参加者に振る舞う豚汁作りなど役割分担がされており、大会の全てが地域の皆さんの協力で成り立っています。

大会を通じて、日常生活ではふれあうことの少ない、世代や町内を越えた交流により、地域の親睦、連帯感が深まります。大東地区では、このような事業を継続しながら、笑顔が見える関係を築き、住民が安心して暮らせるまちづくりに取り組んでいます。

市民とともにつくる

安全で安心なまち川越

防災危機管理課 ☎224-5554

知っていますか？自主防災組織

自主防災組織とは、地域住民が連携し防災活動を行う組織です。大規模災害時、消防などだけで被害の拡大を防ぐには限界があります。そんなとき、自主防災組織は、地域の被害を最小限にとどめる役割を担っています。

日頃は、防災知識の普及啓発、防災訓練や安全点検の実施、スコップや発電機などの防災資機材の備蓄整備といった活動に取り組んでいます。災害時に

は、初期救出救護および消火活動、避難所の開設運営、住民の避難誘導の協力などに従事します。

現在、市内には196組織、世帯数換算で約7割をカバーする自主防災組織が結成されています。

しかし大規模災害に備えて、さらに多くの組織を結成し、地域の防災力を高める必要があります。まずは、イベントに炊き出しなどの防災活動を取り入れてみてはいかがでしょうか。

あなた自身とまちを守るために、防災活動へ積極的に参加し、ともに「災害に強いまち、安全で安心なまち川越」をつくりましょう。



ごみ処理とぴつくす

「避ける！分ける！」過剰包装

資源循環推進課 ☎239-6267

お菓子を食べようとしたら、箱の外に包装紙とビニールフィルム。箱の中には、真空パックの袋。それから個包装の紙を剥がす。お菓子をたどり着くまでに、手間がかかることはありませんか？

見た目や衛生上の観点から一定の包装は必要ですが、過剰な包装は、資材の浪費やごみの増加につながります。「避ける！分ける！」を合言葉に過剰包装を避け、包装紙などは分別して、ごみを減らしましょう。

● バラ売りや包装が少ない商品を積極的に選ぶ！

● 紙類・その他プラスチック製容器包装を正しく分別し、資源としてリサイクルする！

また、マイバックの活用でレジ袋や紙袋を減らすこともできます。ごみの減量に、皆様のご協力をお願いします。



つばさ館で販売しているオリジナルマイバック

「川越市ごみ分別アプリ」配信中！

ごみの分け方など、ごみ出しに関する情報を手軽に確認できる無料アプリです。各アプリ配信サイトで検索するか、下記QRコードからインストールページに接続できます。
*通信費用を除き、無料です。

● iPhone 版



● Android 版



体験して 繋がる絆

5月18日、(社)川越青年会議所と共催で「みんな集まれ！未来へ繋げ！繋がり祭典2014」が開催されました。人とひとが繋がる絆の大切さをテーマにさまざまな催しが行われ、会場となった川越水上公園は多くの人でにぎわいました。「繋がれ！かわごえ運動会！」では、この日のために練習を重ねたチームが「ドッジボール」や「ながなわ跳び」などで対決。選手宣誓を務めた石川慶蔵くん(小学5年生・寺山)は「チームのみんなと力を合わせて、一緒に運動できて楽しかった」と充実した表情で話してくれました。



目標に向かって「そ〜れっ」



巨大シーソー。力を合わせて
バランスをとるぞ！



オーケストラの演奏に聞き入ってしまう人も



ふおとニュース



身近な科学

5月17日に大東市民センターで「おもしろ実験室 ブーメランを作って遊ぼう」が行われました。ブーメラン作りをとおして、揚力発生の基本構造を体験学習



完成目指して、一緒に作業

してもらおうのが今回の目的。講師の1人、藤田義人さん(日東町)は「簡単で楽しいことから、科学へ興味をもってもらいたい」と講座への思いを話します。羽の曲げ方のポイントなどを教わりながら、子どもたちは一枚の厚紙をブーメランに変身させていきます。



完成後、見事に弧を描いて戻ったときは大喜び。「今度は、外で思いっきり飛ばしてみたい」と笑みいっぱいでした。

ラジオ体操で健康づくり

ラジオ体操をきっかけに、運動習慣を身に付けてもらおうと行われた「めざせ！ラジオ体操マスター講習会」。5月14日、会場となった川越運動公園総合体育館には、200人を超える参加者が集まりました。講習会では講師の指導のもと、2人1組になって、正しい体の動かし方を互いに確認していきます。参加者の清水安子さん(石原町2丁目)は「かなり良い運動になりました。正しい動きを意識して体操すると、筋肉をしっかり使っているのが分かります」と顔をほころばせていました。



講師は、全国ラジオ体操連盟・副理事長の青山敏彦さん(写真右)、川越市健康推進アドバイザー(元NHKテレビ・ラジオ体操アシスタント)・小野梨沙さん(写真中央)

まちの色彩

まちにはさまざまな色彩があふれています。建物や看板、商品の色。皆さんが着ている服の色もあります。これをにぎわいと感じる場合もあれば、落ち着きがないと感じる場合もあります。人によって感じ方が異なる色彩ですが、色相、明度、彩度の3つの尺度で数値化することができます。色相は、赤や黄、青といった色味の違いです。明度は明るさのことで、明度が高いほど白っぽくなり、低いと黒っぽくなります。彩度は鮮やかさのことで、彩度が高いほど色味が強くなり、低いと淡くなります。



まちで見かける赤色にもさまざまなものがあります

似たような色彩でも、素材によって印象が変わります。伝統的町並みでは、木や石、漆喰、レンガなど、自然素材や伝統的素材が多く使われています。これらは色彩に微妙なむらがあり、時とともに味わいを増していきます。また、同じ場所でも、新緑や紅葉など季節の移ろいとともに目に入る色彩が変化します。色彩に着目して見ると、見慣れた景色も違って見えてくるかもしれません。

*市では、良好な都市景観を形成するため、建物などの外壁に使える色彩に一定の基準を設ける予定です。

いなほ会



20年ほど前、芳野地区の野菜農家の女性たちが集まってできたのが「いなほ会」。かつてはそれぞれの家で受け継がれてきた知恵や技を、地域の宝として残していけるよう、味噌作りや正月料理の勉強などを行っています。また、伊佐沼農産物直売所の設立のときには、手打ちうどんなどの加工品部門の立ち上げに多くのメンバーが貢献しました。

会長の田中テル子さん（石田本郷）は、「農業は自然相手の自営業。どうしても周囲との交流が少なくなりがちなので、親睦を図るためにも重要な会です」と話します。4月29日に行われた「かわ

ごえ春の農業まつり」では、草餅の実演販売を披露し、多くの人でにぎわいました。「最近では農家でも草餅を作る家が少なくなりました」と話すいなほ会の皆さん。農家ならではの伝統を守り、次代に伝えていくため、これからも活動を続けます。



いよいよ販売開始、草餅を作る手にも自然と力が入ります

今が旬！6月の川越野菜 市内の直売所などで購入できます
じゃがいも、トウモロコシ、いんげん、枝豆、ごぼう、キャベツ、トマト、きゅうり、ネギ、ナス、小松菜、ブロッコリー、タマネギ、かぶ、にんじん、チンゲン菜



ポンプの脇では育苗中の苗が緑色に輝いていました

田園地帯では、田植えが始まりました。表紙の撮影をした5月中旬に立ち寄った田で、代かきや田植えの様子を眺めていると、どこからか水の音が。周囲を見渡すと地下水をくみ上げるポンプから勢いよく水が流れていました。子どもの頃、水に手を伸ばし、その冷たさに驚いたことを思い出しました。

緑がまぶしい季節になりました。市内を移動していると、水と緑の組み合わせが映える光景を目にします。川越水上公園は休日になると、家族連れやカップルでにぎわいます。水の上を流れる爽やかな風を感じられる園内の池では、多くの人がスワンボートや手こぎボートに揺られています。

編集後記

ぐんぐん